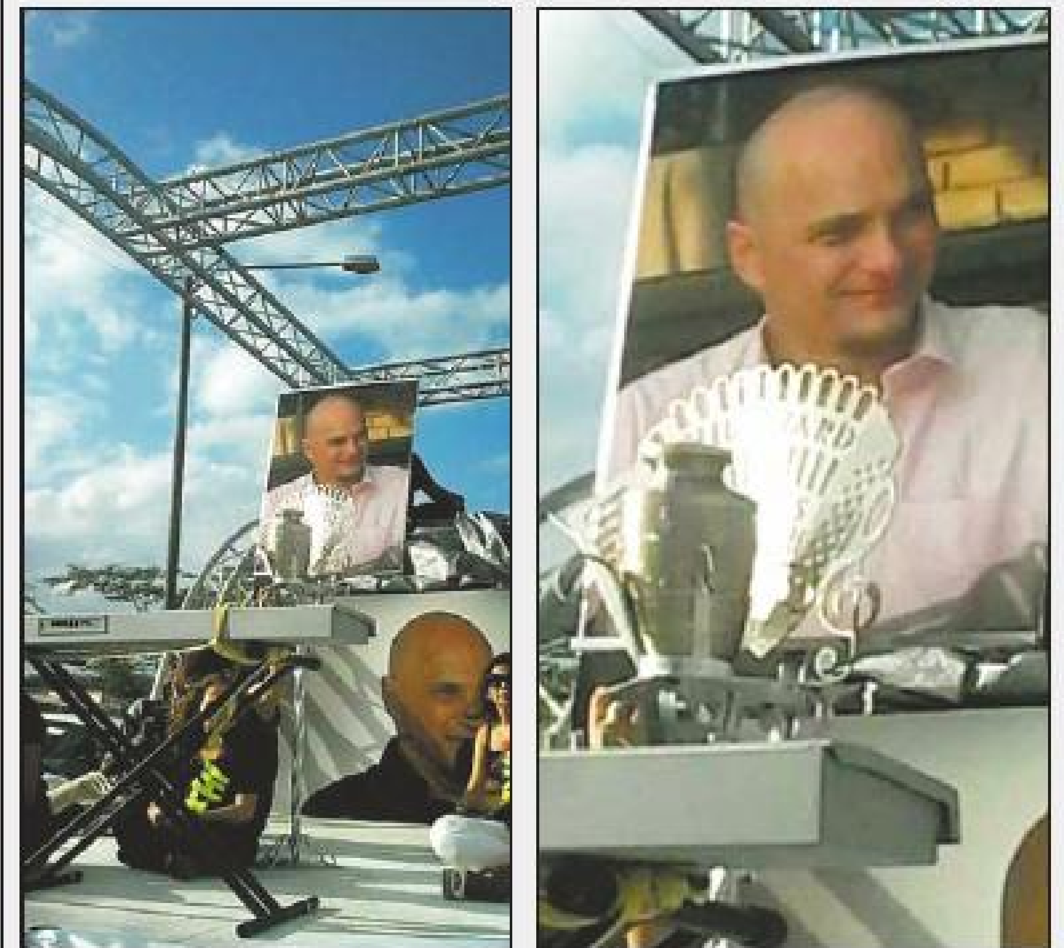


Diamars December 23 2014 -Edicion-8 Vol.194253 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

ALGUN TURISTA DI OTMAR BAÑANDO NA FONTEIN DEN CAYA BETICO CROES



Awe ta hiba Hildward na su ultimo lugar di sosiego



Cu Hildward sosega na paz

Hende ta bira malo... y Salud Publico ta keto keto!

Posiblemente tin galiña contamina den circulacion

Nos redaccion desde dos siman pasa ta tende di casonan unda tin hendenan ta bira malo y ta haya sacamento y diarrhea pa algun dia. Hopi a divulga cu nan a bira malo despues di a come galiña.
Nos redaccion ta sospecha cu mester por tin algo robez cu galiña cu ta wordo importa. Sea nan tin cierto virus of contaminacion of en todo caso no ta na e calidad cu ta wordo spera.
Hopi a come galiña di fastfood restaurants of truck of take away y a bira hopi malo. Nos ta puntra: Unda Salud Publico a keda? Dicon nan no ta bisa nada? Nan no ta haci investigacion di kico ta pasando? Nos a haya varios confirmacion di caso di hendenan cu a come galiña y a bira malo y pesey mes awe nos ta bati alarma pa pueblo sea alerta y pa hunto nos lo por identifica ta cua ta e galiña cu ta contamina.

Algun turista di Otmar bañando na fontein den Caya Betico Croes

Esaki a bira colmo de los colmos. Aparte di ta turista di ranca maleta, awor e turistanan aki sin ningun berguenza a dicidi di kita paña pa nan baña den fontein. Sea ta pa tuma solo of ta pa nan dal un baño, ya cu e apartamento unda nan ta keda, talvez nos tin conexion di awa.

Ta kico esaki a para bira awor? Kico OT-NAT tin di conta nos ora cu e mira e foto aki? Unda su cara lo para y unda ATA su cara lo para? Tanto fanfaria cu 1 miyon turista y waak aki kico e 1 miyon y un turista ta haciendo den Caya Betico Croes. Esaki ta prome vez cu nos ta waak semehante comportacion di turistanan cu apesar di ta ranca maleta awor a cuminza baña den fontein.



Homber a kibra auto pero no ta haya nada pa horta

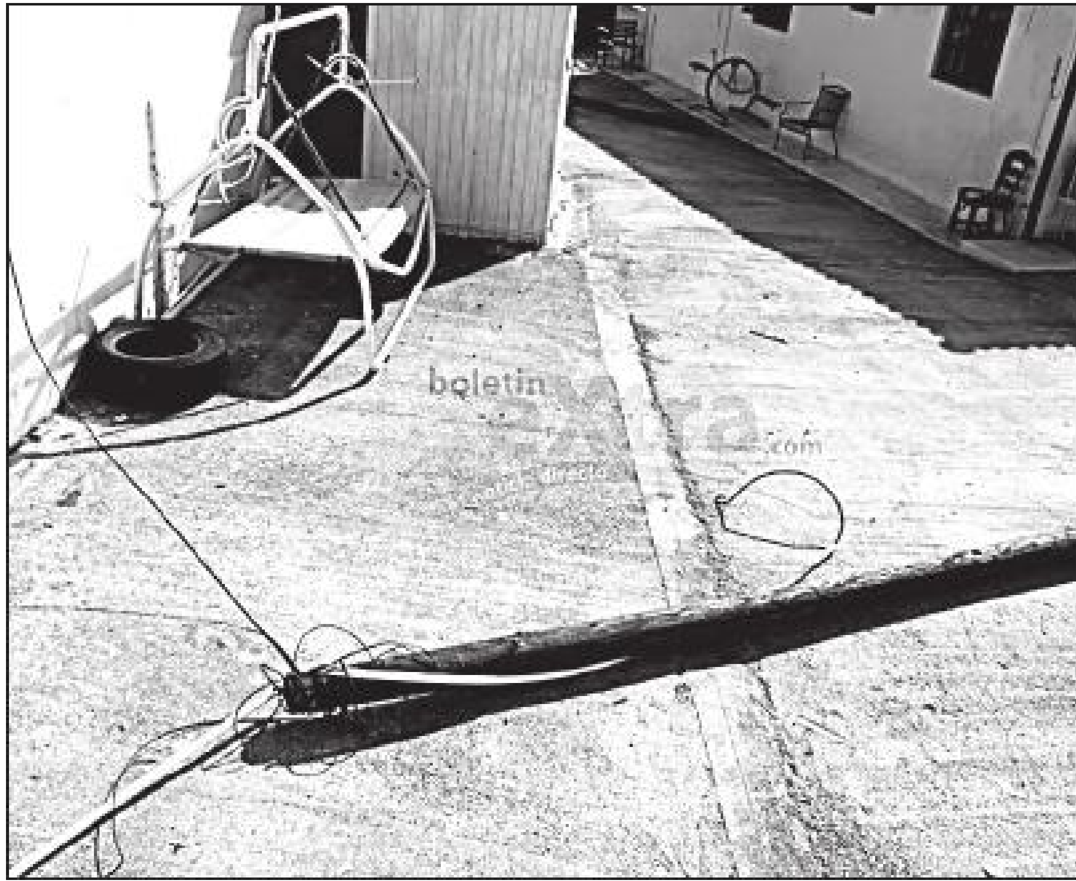
Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 14:40, pariba di Golden Budha, pa un destruccion di auto. E homber J.V., a bisa cu e tabata paden ta hunga domino y nan a bis'e cu un homber bisti cu T-shirt oranje cu jeans kibra, a kibra windshield patras di su auto KIA Sportage. El'a bisa cu e homber no a bay cu nada. Dos mucha menor di edad cu tabata sinta den un otro auto tabata testigo y a bisa cu e ta e conocido W. Polis a tuma e keho.

Homber maltrata na Bushiri

E homber L.A. a bay warda di Polis diadomingo pa 17.05, pa duna keho di maltrato cu arma. Eynan el'a bisa cu el'a bay bishita un amiga na e casnan di pueblo na Bushiri y ora cu el'a baha for di su auto, el'a sinti un golpi duro na su cabez y el'a cay abao y a mira cu ta e homber B.M a dal'e. El'a bisa cu el'a cuminsa defende su mes, pero B. tabatin e arma den su man. E tabata keha di basta dolor y Polisnan a bis'e pa e bay Poli pa tratamento y busca un rapport di su heridanan y despues pa Recherche pa duna keho di maltrato cu arma.



Señora a bay kita pa un buraco ariba caminda y a perde control





Dialuna merdia pa mas o menos 3'or Polis di trafico a bay ariba e caminda di Jucuri. Na e sitio polis a haya un Jeep Terios color blauw pega contra e cura di un cas. Ambulance tambe a yega na e sitio, y asina a controla e señora. Segun e señora a splica , el'a bay kita pa un buraco ariba caminda y a perde control. Door di esey el'a ranca un palo di luz por completo y a benta esaki den e cura di cas. Danki Dios cu e señora no a resulta herida, mas tanto spanta di loke a sosode. Ambulance no tabata tin mester di transport'e pa hospital.

Unda nos ta bay ?

Señora malo cu sacamento tin cu warda te dia 27 Januari pa echo

Un señora masha bon conoci di nos redaccion a yama nos pa informa cu e ta sinti hopi malo. Tur dia e ta saca y keda saca mientras cu el'a bay dokter y hospital a dune un fecha "spoed" p'e bay controla te dia 27 Januari pa pasa echo.
Con ta posibel cu e dama ta malo y no por wordo atendi mas prome? Nos redaccion a dicidi pa haci un intermediacion y nos a yama Hospital pa asina puntra ta kico por a bay robez.
Segun nos a bin comprende, cu pa un patient wordo atendi lo mas rapido posibel, esey ta solamente si dokter yama e departartamento concerni. Si dokter manda e patient cu carta di "spoed", e ora ey nan lo pone riba e lista di pacientnan y den e caso aki ta 27 Januari. Cu poco intermediacion nos a logra pa e dama por haci su control lo mas pronto posibel. Na Aruba a para bira cu nos tin cu bringa cu hospital y dokter pa wordo atendi.
Nos ta desea e señora concerni exito y cu e por haya su tratamento lo mas pronto posibel.





Mas arma kita for di caminda

Polis a detene tata y yiu den posesion di arma di candela



Dialuna alrededor di 9:00am Polis a nota un actuacion straño y sospechoso di dos persona den un auto na altura di Lodge El Sol Naciente situa riba e caminda di Cumana. E patruya di Oranjestad a duna nan instruccion pa para y a ristra den e auto marca Nissan modelo Sentra color cora di number A-37074. Aki a bin topa cu un arma di candela, pa cual a detene ambos homber. Ta trata aki di e homber R.A.K naci na Aruba dia 18 di Augustus 1976 kende tabata hunto cu su yiu homber C.H.K. naci na Aruba dia 23 di Juli 1996. A presenta ambos sospechoso dilanti Fiscal Auxiliar cu a ordena nan encarcelacion pendiente mas investigacion riba posesion di arma di candela y di kico lo tabata nan intencion cu e arma aki

Martica Theolinda Lampe di Papilon a gana e di tres premio di Shopping Spree di 1000 florin di SETAR



Martica Theolinda Lampe di Papilon a gana e di tres premio special di fin di aña y a bira ganador di e suma di 1000 florin pa e haci compra na e supermercado di su gusto. Recientemente el'a topa cu ehecutivonan di SETAR na Mundo Nobo Supermarket na unda el'a ricibi su premio.

El'a expresa cu e no por a kere na prome instante cu el'a gana, pero toch el'a bay na e supermercado di su preferencia pasobra el'a wak cu e number en berdad tabata di SETAR.

Tur aña SETAR ta regala premionan durante temporada di Pasco. Un di e actividadnan cu SETAR ta organisa ta e Shopping Spree pa su clientenan cu gana na valor di Afl. 1.000,=.

Martica Theolinda Lampe di Papilon ta e di 3 ganador di un total di 5 premio di cada un 1000 florin na Shopping Spree. Tur siman lo saca un otro ganador cliente di SETAR.

Riba e potret por mira momento cu Ronica Lopez, ehecutivo di departamento di mercadeo di SETAR ta haci entrega di e premio y tambe por mira cu e ganadora a cuminsa shop mesora!

Hobennan sospechoso tabata tin marihuana den auto

Polisnan diadomingo 23.15, durante e accion, "Santa Claus is coming to Town", den caya a mira un auto Toyota Tercel coriendo direccion pazuid den Lagoweg. Polisnan a mira cuatro mucha homber den e auto y a dunanan un señal pa nan para. Polis a bisanan baha for di auto y a controla na nan curpa, y no a haya nada. Despues cu Polisnan a controla den e auto, nan a topa cu tres saco, den cual tabatin sakito conteniendo hierba parecido na marihuana. Den dos tas tabatin mulina di mula marihuana. Polisnan a detene e cuatro hombernan pa 23.15, cu ta D.B., A.K., J.G. y J.G., como sospechoso y a transportanan pa warda di San Nicolas, unda nan a keda deteni bao di ordo di Fiscal.

Polis a saca señora di edad for di cas, yena cu huma

Dialuna mainta tempran Polis a bay den Mispelstraat na Tarabana pa un cas na candela. Na e adres berdad e cas tabata yena cu huma y den dje tabata tin e señora. E agente mesora a actua, y a saca e señora pafor di cas. No tabata tin mas hende paden. Dos unidad di Brandweer a yega y mesora a cuminsa averigua di unda tur e huma ta sali. Brandweer a bin detecta cu lo tabata trata di un kortsluiting, y cu esaki probablemente a cuminsa patras di e frigidaire. Ambulance tambe a yega na e sitio y pa mas sigur a hiba e señora pa Hospitaal pa haci un chekeo.









Cuarto ta kima por completo na Koyari

Motibo tabata kortsluiting!





Dialuna parti mainta Brandweer y Polis a bay Koyari pa un apartamento cu tabata completamente na candela. Na e sitio berdad nan a haya un cuarto di palo full na candela y cerca di dje dos botter di gas. Den e cuarto tabata tin un dama di edad bibando y esaki a wordo yuda pa sali. Ambulance a yega y a trata e dama di edad. Motibo un biaha mas di e origen di e candela ta un kortsluiting. Varios caso asina aki a presenta den ultimo dianan, esta e candela a cuminsa pa motibo di un of otro conexion cu ta defecto.

E deseo di conscientizacion pa Aruba ta di ta vigilante y yuda otro

ImSan su servicio di Eerste Hulp y Radiologia lo keda habri den dianan di fiesta

Ta yega final di 2014 y pa dr. Rajnherc, Director di Centro Medico na San Nicolas, ImSan , su staff y personal ta un oportunidad pa desea pueblo di Aruba feliz dianan di fiesta y tambe pa manda palabranan di conscientizacion. Ya caba den ultimo siman nan por ripara mas accidente di trafico cual ta tipifica e dianan druk di fin di aña. Sea prudente y laga nos ta consciente y yuda otro yega e final di 2014 cu seguridad di por goza e apertura di un ana nobo.

Departamentonan di ImSan ta den full preparacion pa duna e mihor servicio na su pacientnan. "Ta bon pa tuma nota cu tanto Centro Diabetico como Departamento di cuido di wowo lo No ta habri den e dianan di fiesta. Spoedeisende Hulp y servicio di Radiologia si lo keda den funcion den dianan di fiesta." Dr. Monica Nuboer ta elabora.

Como sugerencia staff y personal di ImSan ta hasi un yamado na Aruba den su totalidad pa come y bebe cu moderacion, especialmente pa esunnan cu ta sufri di presion halto y ta diabetico.

"Nos ta hopi orguyoso di e acogida cu nos servicio ta hayando for di nos pacientenan di tur parti di Aruba y ta na nan cu nos ta desea un feliz y prospero 2015" Dr. Rajnherc, director di ImSan ta relata. Staff y personal di Departamentonan di Ambulance, di Dialyse, di Radiologia, di Diabetes, di Cuido di Wowo y Spoedeisende Hulp ta pidi Aruba pa tuma "Safety first".

Pacientnan cu diabetes controla sucu regularmente y laga nos hunto waak pa otro.

"Ambulance di Imsan lo ta preprara un biaha mas pa duna cuido medico profesional cualkier incidente of accidente. Riba dianan di fiesta lo opera cu a lo menos 3 diferente auto y for di tres diferente post cu ta ImSan San Nicolas, Sazaki y post central na Wayaca" Liberato Hoek tambe ta enfatiza.

Ambulancezorg ta haci un yamada na e publico pa na momento di accidente duna colaboracion y habri caminda pa ambulance por pasa. Na momento di yama 911 sea specifico, tin bo detayes di kico ta pasando p'asina e personal por cuminsa pa dunabo asistencia via telefon y ta prepara na yegada. E centralist por haci un screening completo ya cu esaki ta parti di e proceso di e servicio di Ambulance.

Den e dianan festivo careteranan ta hopi druk, pesey sea creativo y planifica bo dia. Sali trempan pa bo no tin nodo di corre duro. Carpool, pa evita demasiado trafico y si bo tin mucha den auto, haci uso di bo Baby Carseat y pa tur cu ta tras di stuur, sea vigilante y no abusa di alcohol.

Nos di ImSan ta desea Aruba e mas bunita y saludable dianan di fiesta cu Dios por brinda nos.

Bo salud ta importante, cuide

Peaton cu molester di cachonan riba caya

Polis a bay diadomingo pa 8:41 na Sabana Blanco pa un problema, unda cachonan a ataca un peaton. Bayendo pa e sitio, Polis a topa cu e denunciante den Pindastraat y el'a bisa cu tur dia e mester pasa dilanti e cas Sabana Blanco 15, pa e bay su trabao. El'a bisa dos cacho a sali for di cura di e cas y a atake. Segun su declaracion, el apone e doño caba na haltura, pero nada a wordo haci. Polisnan a bay na e cas y ta papia cu e homber D. kende a bisa cu enberdad tin dos cacho cu ta bula cura y bay riba caminda. D. a bisa cu e ta tene un di e cachonan cerca dje y ta hisando su cura pa e no bula pafor. El'a bisa cu e ta bay papia cu e bisiña pa tene su herdershond den su cura.

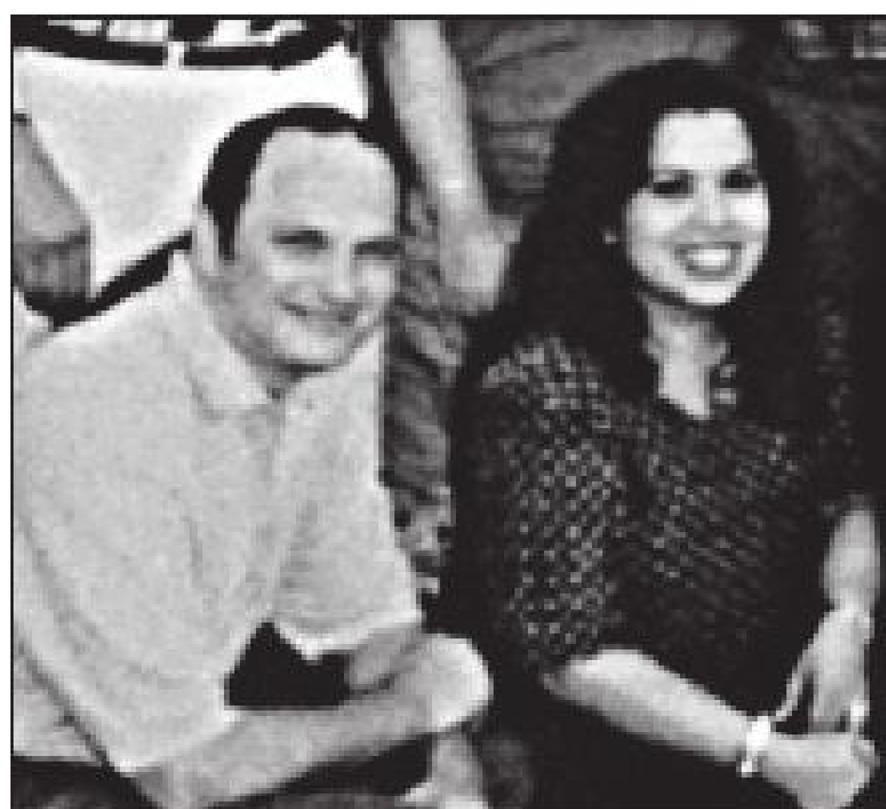
Shakira a reclama cu D. a maltrate

Presencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 8:59, na e santana tras di Aruba Jrs. pa un pelea. Na e sitio, Polisnan a topa cu e conocido Shakira kende a bisa cu e conocido D. a maltrat'e. Shakira a bisa cu e no kier tin nada mas di haci cu D. pero ta parce cu e no kier comprende. Polsnan a papia cu D. y el'a bisa cu ta Shakira ta bin molestia na su trabao.

Ladronnan a kibra auto y bay cu tas

E muher N.E. a bay warda di Polis diadomingo pa 7:15 pa duna keho di ladronicia di un tas for di su auto di huur, un jeep blanco Wrangler, V-4843. El'a bisa cu ladronnan a bay cu un tas preto marca Adidas. Den e tas tabata tin diferente articulo, entre otro su paspoort Hulandes. Polis a tuma e keho.

In memory of a BGSU Alumnus and my dear friend Hildward L. Croes



I met Hildward Croes in 1985 or 1986 when I was around my senior year at Bowling Green State University in Ohio, USA. I knew his brother Maikito who also attended and graduated from BGSU and meanwhile was already back in Aruba. By then, we were not so many students from Aruba any more, but only a few were finishing their degree including me. Most of them had graduated already at that time. I moved off campus and went to live with 2 other Aruban students Silvine Cicilia and Joanne Krozendijk who became my roommates.

Hildward came to Bowling Green to continue his graduate studies at Bowling Green State University after he finished his Bachelors degree at Berklee College of Music in Boston.

In the beginning we were his kind of "tourguides", as he was the new kid in town. Because of his calm and friendly character, he became our friend. He would stop by on his way to his home, at our apartment, chat a bit, do some homework, drink some tea and proceed on his way. As time passed, he became a very good friend and even shared the costs of food with us, as we cooked ourselves every day. He felt a little at home and considered us like his sisters. Always with respect.

The weather was harsh and cold in the winter, but he would enphasize to me the importance of going to church on Sundays. I sometimes didn't feel much for attending Mass, just because I was lazy. But he would call early in the morning and tell me that he is stopping by to fetch me and we would walk to church. One day I was feeling a bit depressed he insisted for me to go to church, that it would help me. As we were sitting in church the pastor started to give his sermon, and it was as he was looking at me and talking to me. I turned to Hildward and asked him: "Did you tell the father about how I was feeling?" and he said no. "God knows how you feel all the time Suzy" , he said.

I admired him for his love for music, and we used to discuss about how people get inspired all the time, and that in some form, will find a way to express it. Some in music, some in poetry. I wrote poetry he wrote music. Eventhough Hildward did not have any sister in his family, only brothers, I believe he considered me his sister. I have a deep respect and appreciation for him.

He would be writing his proyects and research papers for his school of music and would bring them to me, so I could type these for him. I was a Journalism Major and could type blindly, but sometimes I found myself doing my homework and then typing his stuff until midnight. But hey, that's what friends are for. At a certain point Hildward returned to Aruba for a period of time when his uncle Gilberto (Betico) Croes passed, and I did not hear from him after that. I graduated in August 1987 and I returned to Aruba. I later heard he went back to BGSU and graduated in 1988 obtaining his Masters Degree in Music. After we both were back in Aruba, we tried to stay in touch as often as possible but as he became more famous this became sporadically. In 1989 he was contracted by Wilfrido Vargas with whom he toured the world and earned a Grammy nomination for his contribution as co-producer on the album Animación. In the late 1990's he joined Juan Luis Guerra & 440 as a keyboardist and programmer and performed concerts throughout North, Central, South America, as well as the Caribbean and parts of Europe. He then went on to join Chichi Peralta & Son Familia in 1997 and won a Latin Grammy for best Merengue album in 2001 with ...De Vuelta Al Barrio. In 2006, he earned a Latin Grammy nomination for best Merengue album with Mas Que Suficiente on which he made musical arrangements and played the accordion, piano, and keyboards. He won numerous awards and prizes in his native Aruba and owned a production company and recording studio.

Later when he returned to Aruba, and stopped his travels, he did some work for SETAR, where I work and we re-connected and it was like yesterday, we still had a great friendship that lasts until today. I have many great memories of Hildward and I am so glad I got to know him as a student, before he became famous. Dear Hildward, I was deeply shocked by your sudden illness and now your sudden departure. I will forever cherish your friendship, your great sense of humor, your dedication, and your immense faith in God. I am very grateful to have known you and to have walked along with you during our college years. May you rest in peace "querido amigo"Your sister, Suzy A. Maduro

Diamars December 23 2014 SOLO Del Pueblo

Minister drs. Paul Croes:

Proyecto 'Ban Traha' cu resultadonan hopi positivo den 2014



Minister drs. Paul Croes dialuna mainta durante un conferencia di prensa a duna su relato ariba desaroyonan di su maneho riba e mercado laboral y riba e sosten financiero den forma di 'Bijstand'. Na cuminsamento di aña Minister a anuncia un plan cu e meta pa reintegra personanan cu ta recibi sosten financiero for di gobierno bek den e mercado laboral. Pa hasi e proyecto 'Ban Traha' posibel a sera un acuerdo di cooperacion (protocol) cu diferente departamentonan concerni, esta Departamento di Asuntonan Social, Departamento Progreso Laboral y Departamento di Labor y Investigacion.

Proyecto 'Ban a Traha' a resulta di ta uno hopi exitoso. Na inicio di e proyecto tabata tin un total di 2910 persona (famia) den bijstand, awor december 2014 e lista di bijstand ta sera cu 2750 persona (famia) recibiendo bijstand. Esaki ta significa cu 160 persona (famia) menos ta den bijstand. Ta spera cu den 2015 e cantidad aki lo sigui subi y lo bay significa un rebaho di por lo menos 2 miyon florin di gasto menos pa gobierno den 2015.

Di e grupo di 160 persona (famia) aki 50 persona a wordo re - integra den e mercado laboral via DPL, tin persona cu a haya trabao riba nan mes, mientras cu un control mas efectivo a pone cu algun persona a perde nan bijstand. Esakinan den hopi caso ta personanan cu tin trabao y toch tabata ricibi bijstand". Asina Minister Croes a duna di conoce durante di su discurso.

Algo sumamente positivo ta cu den e proyecto 'Ban Traha' a diseña un trayecto apart pa hobennan cu ta den bijstand. Den e promer fase un total di 70 hoben a pasa den e trayecto. Di e grupo aki 13 hoben a haya trabao, 3 di e hobenan a sigui curso na enseñanza pa empleo pa despues wordo integra den trabao, 1 hoben a cuminsa cu e trayecto pa lanta su propio compania, 2 a drenta formacion social cu despues tambe lo drenta den e campo di labor. Fuera di esaki tin un grupo di hoben cu ta wardando pa cuminsa Leerwerktraject.

E mercado laboral tabata tin su retonan den 2014. Asina tin hopi proyecto cu no a wordo ehecuta den 2014. E consecuencia di esaki ta cu e cantidad di vacatura durante 2014 no tabata mesun hopi manera premira na comienzo di 2014. E pronostico ta cu e cantidad di personan cu ta traha lo subi 1.8 % cual ta representa aproximadamente 900 persona, mientras cu e personan sin trabao a conoce un aumento leve. E desaroyonan aki ta indica cu e pronostico den porcentahe di desempleo lo ta rond di 8% pa 2014. E cifranan oficial lo bin despues cu e resultadonan di e Labor Force Survey (LFS), cu a wordo teni den luna di November ultimo, keda conoci.

Cuatro celular horta for di cas

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 23.40, na un cas na Sabana Basora pa un kiebro y ladronicia. Eynan e habitante a bisa Polisnan cu ladron a drenta den su cas y a bay cu cuatro celular. Keho a keda registra.

Scooter a disparce for di parkinglot

Polisnan a bay diadomingo pa 4.29, na Local Store pa un ladronicia di scooter. Eynan e homber M.Q. a bisa cu mas o menos 2:30, el'a laga su scooter Sym blanco den e parkinglot di Local Store y mas o menos 3:50, ora cu el'a bay bek, el'a mira cu ladronnan a bay cune. Polis a tuma e keho.

Auto haya habri y bandona

Homber drumi den un auto supuestamente bao di influencia di alcohol. Pero ora cu Polisnan a yega nan a haya e auto cu luznan cendi y e portanan cera pero no na yabi. No tabatin ningun hende den e auto. Polisnan a paga e luz y a cera e portanan na yabi.

Polisnan a hiba scooter horta warda

Polisnan di Santa Cruz a wordo manda diadomingo pa 5:45, na Jan Flemming, como cu central a haya informacion cu lo tin un scooter horta eynan cu ta scooter blanco mfa 2047. Na e sitio, Polis a nota cu e scooter ta den un cas bandona sin porta ni bentana. Door di bentana, polisnan a logra mira e scooter y nan a hib'e warda di Santa Cruz.

CHRISTMAS DINNER DI EMPRESAS CROES











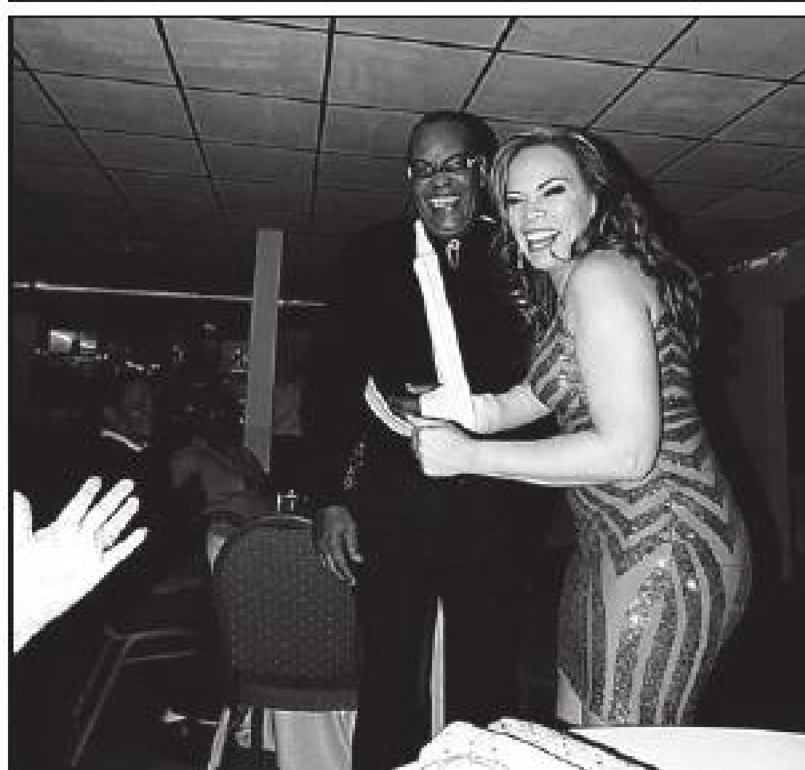














PAGINA JAN DE RUIJTER………

BON GOBERNACION, goed regeren, goed bestuur (week 20)

Elke dinsdag publiceert Solo di Pueblo een artikel van Jan de Ruijter over Bon Gobernacion. Wat betekent goed bestuur, wat houdt goed regeren in, hoe kan politiek en regeren beter…..ook op Aruba. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

ZE DOEN MAAR WAT, ZE HEBBEN GEEN IDEE WAAR ZE MEE BEZIG ZIJN, ZE WETEN NIET BETER

In de laatste vijf afleveringen van deze serie heb ik de lezers voorgehouden wat Goed Regeren, Goed Besturen betekent, wat het inhoudt en vooral wie dat eigenlijk het best kunnen doen. Mijn betoog rust op de stelling dat regeren niets anders behoort te zijn dan managen; de overheid beheert een economische huishouding met inkomsten, uitgaven, klanten en personeel net zoals elk bedijf in het bedrijfsleven. Het regeren van het land Nederland zou je het managen van de BV Nederland kunnen noemen. Regeren of besturen is niets minder maar ook beslist niets meer dan managen. Het managen van een bedrijf wordt in het Nederlands zelfs aansturen oftewel besturen genoemd!

Ik verkondig en openbaar die stelling al jarenlang en zie…..ik krijg onverwachtse steun vanuit Nederland en nog wel in mijn favoriete internetkrant DDS, de Dagelijkse Standaard, vers van de pers, in een artikel van jl. zaterdag. Ik laat het hier volgen:

*Loopbaanpolitici hebben nauwelijks ervaring in de private sector

Jalta, de nieuwe website van DDS-eigenaar Joshua Livestro, heeft een stuk online gezet dat werkelijk uit mijn hart gegrepen is. Auteur Rutger van den Noort (vicepresident van een Nederlandse multinational in de Verenigde Staten) schrijft daarin namelijk dat het hoog tijd wordt voor wat ondernemersbloed in de Tweede Kamer.

Een van de belangrijkste problemen die Nederland op dit moment heeft is het ontbreken van economische groei. (Dat is ook het geval in Aruba!) Een goed draaiende economie lost de werkeloosheid op, dempt daarmee integratieproblemen en stimuleert de belastinginkomsten, drie thema's die veelvuldig op de Nederlandse politieke agenda voorkomen.

*'Ze doen maar wat' moet je FUNDAMENTEEL aanpakken!!

De meeste monetaire mogelijkheden zoals het verlagen van de rente en het bijdrukken van geld zijn benut en hebben tot nu toe nog niet het beoogde effect gehad. Het is hoog tijd om de problemen fundamenteel aan te pakken.

Hoewel huidige Kamerleden daar niet blij mee zullen zijn heeft Van den Noort natuurlijk honderd procent gelijk. Het fundamentele probleem is dat er veel te veel loopbaanpolitici in de Tweede Kamer zitten. Zij hebben geen idee hoe je de BV Nederland aan de praat krijgt; hoe je banen creëert; hoe je voor een hogere omzet en lagere uitgaven zorgt. Ze doen maar wat.

Hoe gaan we de BV Nederland weer winstgevend maken?

Een gedegen analyse van de tweede kamer laat zien dat 75% van de leden van de wetgevende macht niet of nauwelijks (minder dan vijf jaar) in de private sector heeft gewerkt en dat in slechts 25% van de arbeidsjaren van parlementariërs ervaring is opgedaan met vraagstukken die vergelijkbaar zijn met het vraagstuk: "hoe gaan we de BV Nederland weer winstgevend maken?".

Het gemiddelde Tweede Kamerlid is 45 jaar oud, heeft in totaal 21 jaar werkervaring, waarvan 5 jaar in de private sector, 10 jaar in de publieke sector en daarna 5 jaar als kamerlid. Als je die cijfers bekijkt is het geen raadsel dat de Kamer en het kabinet al jaren een enorme puinhoop maken van de begroting, waarom Nederland stelselmatig verlies lijdt, en de economie door blijft kwakkelen.

Ze hebben geen idee waar ze mee bezig zijn

Onze politici hebben gewoon geen idee waar ze mee bezig zijn.

Je kunt het ze eigenlijk niet eens kwalijk nemen. Ze weten niet beter.

Gelukkig is het probleem in theorie gemakkelijk op te lossen: politieke partijen moeten meer ondernemers en topmanagers op kieslijsten zetten. Alleen dan kan er mogelijk het één en ander veranderen. Helaas zal dat in de praktijk ongelooflijk lastig blijken te zijn: lijsten worden immers vastgesteld door loopbaanpolitici en die geven in de regel de voorkeur aan mensen die net zo zijn als zij.

Het is dan ook niet verbazingwekkend dat Van den Noort concludeert dat de tijd rijp is voor een echte ondernemerspartij.

*Een vergelijking met Land Aruba.Wemoetenzewegsturen!!

We gaan het bovenstaande eens met het land Aruba vergelijken:

Ook in Aruba zal een goeddraaiende economie en economische groei heel veel van de huidige problemen oplossen zoals de grote werkloosheid en het stimuleert de belastinginkomsten. Maar in Aruba is het probleem met politici nog veel groter dan in Nederland. Aruba wordt geregeerd door AVP-ministers en parlementariërs die geen enkele betekenisvolle ervaring hebben gehad in de private sector. Het zijn allen loopbaanpolitici en geen van allen hebben ervaring gehad met vraagstukken zoals : "hoe maken we de NV Aruba weer winstgvend". Geen van allen hebben succes gehad in de private sector.De gemiddelde AVP-parlementariër is waarschijnlijk rond de 35 jaar, heeft in totaal 10 jaar werkervaring waarvan 0 jaar in de private sector, 10 jaar in de publieke sector en als je die cijfers bekijkt is het geen wonder dat ze al 5 jarenlang een enorme puinhoop maken van de begroting, dat Land Aruba stelselmatig verlies lijdt en de economie en het toerisme slechts een beetje doorkwakkelen maar niet bloeien zoals het behoort. Ze hebben geen idee waar ze mee bezig zijn. Ze doen maar wat, ze weten niet beter. Anders dan Rutger van den Noort in de DDS schrijft, ben ik van mening dat wij, de burgers, deze politici dat WEL kwalijk mogen en moeten nemen. We moeten ze verantwoordelijk houden voor de ellende en puinhoop die ze van Land Aruba hebben gemaakt en we moeten ze wegsturen.

*We moeten de problemen van Aruba FUNDAMENTEEL aanpakken !!

Loopbaanpolitici kunnen geen land besturen, ze kunnen het niet, ze doen maar wat, ze weten niet waar ze mee bezig zijn. Anders dan misschien in Nederland, gaan ondernemers en topmanagers in Aruba niet op de kieslijst van een politieke partij staan. Zij gaan beslist niet aan het verkiezingscircus meedoen, kunnen en willen dat niet. Politici die in begin 2015 bij de nieuwe verkiezingen gaan winnen, zullen er goed aan doen zelf in het parlement te blijven en een topmanager aan te wijzen als minister of een topmanager aan te wijzen als staatssecretaris of senior beleidsmedewerker. Het is tijd om topmanagers de NV Aruba te laten managen, topmanagers die specialisten op een vakgebied zijn, bewezen succesvolle managementcapaciteiten hebben, bewezen integer zijn en een duidelijke visie uitstralen voor Aruba en de burgers als hun klanten erkennen voor zie zij zich zullen inzetten, hun doelen behalen en daar ook de volle verantwoordelijkheid voor willen dragen.

*ALLEEN BIJ ZO'N FUNDAMENTELE AANPAK HEEFT AURBA KANS OP EEN GELUKKIG 2015!

CHRISTMAS DINNER DI EMPRESAS CROES





















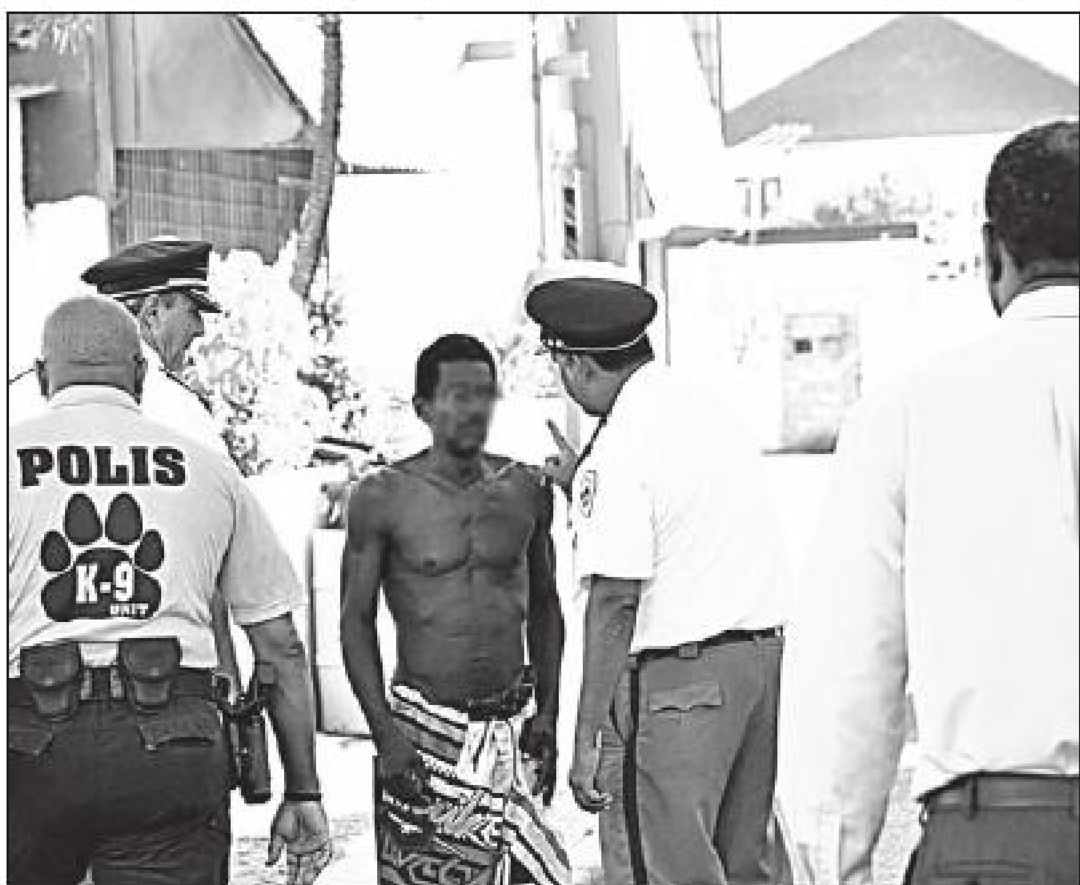




Cu enfoke riba adictonan ambulante y molester di sushi
Minister Dowers:

Lo no stop te ora soluciona e retonan





Manera palabra den siman, Minister di Husticia mr. Drs. Arthur Dowers a bishita algun di e areanan unda ta sintiendo e efectonan negativo cu concentracion di adictonan ambulante ta causando. Riba diahuebs e Mandatario a bay cu un team di Serlimar pa haci e area limpi y personal di Fundacion Elizier, cual ta traha riba tereno di rehabilitacion y "nazorg" di adicto.

Minister Dowers ta gradici e dos instancianan aki, incluyendo ministerio di infrastructura, pa na cooperacion pa yuda resolve e retonan aki, esta di elimina e sushi den ciudad y atende cu e adictonan ambulante cu ta causando molester.

E mandatario a splica cu a palabra cu e fundacion cu nan lo haci intentonan pa haya e adictonan acepta pa tuma tratamento voluntariamente y a atende tambe cu e departamento di "onder curatelestelling" pa percura y atende cu e adictonan cu no ta acepta e oferta pa tratamento boluntariamente.

Minister Dowers ta splica cu diahuebs a dicidi pa Polis core cu un hoben adicto inmediatamente for di e area, pasobra cu e tabata den un condicion hopi malo, bao di condicionnan cu simplemente "no por". Polis a bay cune y lo cuminsa un proceso pa determina con pa yuda e hoben aki.

Tambe a papia cu un otro adicto y ofrece tratamento. Minister a splica cu cerca e persona aki ta bisto cu tin problema mental y si e no bay voluntariamente pa tratamento, e mes lo emiti un ordo pa e wordo tuma den tratamento.

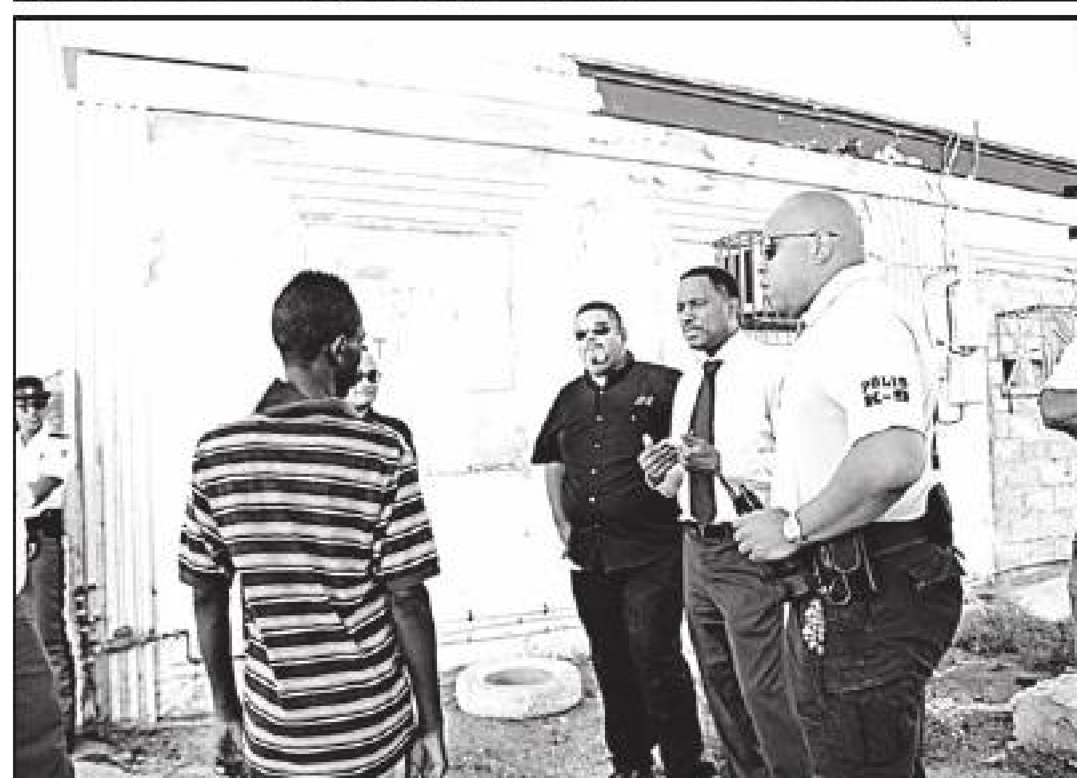
"Banda di esey nos lo bay tambe mira con lo bay atende cu e otro gruponan cu ta riba caya. Pasobra manera boso mes por a mira tin hopi, nan ta aglomera hopi sushi, hopi cosnan cu no ta bon. Nos a ruim op tur esey y instruccion na polis ta pa cada tanto rato nan pasa tira bista si nan ta eynan y percura pa nan no por permanece riba tereno publico of tereno priva," Minister Dowers a bisa.

E adictonan ambulante ta molestia hende, ta horta den auto, den cas y negoshi y aunke ta un "lange adem" pa resolve e problematica aki, no tin espacio pa "give up", Minister Arthur Dowers a subraya. El'a añadi cu lo sigui move den e area, lo sigui haci limpi, lo sigui papia cu e adictonan ambulante pa na acepta tratamento y lo sigui haci tur esfuerzo te ora cu nan mes compronde cu loke ta pasando y loke nan ta haciendo no ta aceptabel. Minister Dowers a expresa cu ta pidiendo cooperacion di e famianan di e adictonan pa cu pone e adictonan bao di curatela y pa yuda esunnan cu problema psikiatrico pa wordo interna den un facilidad unda nan ta haya asistencia. Pa cu a adictonan cu no tin famia cu por of ta dispuesto pa atende cu nan, "nos mes lo bay atende cu nan," e minister a bisa. E titular di husticia a indica bon cla cu e problematica di adicto ambulante/choller ta tuma esfuersonan serio di parti di diferente grupo di interes y instancia y esaki ta inclui e comerciantenan mes. E mandatario a haci un apelacion fuerte na comerciantenan den centro di Oranjestad, den Caya Betico Croes y e area rond di dje cu un concentracion di actividad comercial pa nan cooperacion.

No ta solamente e choller ta produci sushi, pero tambe e tiendanan y otro negoshinan y mester percura pa e desperdicio wordo deshaci di dje na un forma responsabel, Minister Dowers a subraya.

El a pidi pa no laga of paga chollernan pa tira sushi afo sin supervision, pasobra nan ta tir'e riba tereno publico y ta causa extra molester pa tur hende, tanto cliente, como empleadonan y e negoshinan mes. Ademas, el a agrega, pa tampoco laga e paletnan cu a bin cu carga unda cu ta benta, pasobra e adictonan ambulante ta coy esakinan y ta traha luganan pa nan drumi unda cu ta, treciendo mas sushedad y molester. Materialnan di construccion usa cu ta procedente di negoshinan tambe ta un otro grupo di desperdicio cu ta wordo haya tur caminda benta y esaki tambe mester wordo elimina mas pronto posibel.





Minister Dowers a bisa cu ta conta cu e cooperacion di parti di negoshinan pa alivia e situacionnan aki y si e situacion no conoce un mehoracion, e lo pone un team special riba caya pa check di cual negoshi e sushedad ta bin y lo traha proces-verbaalnan grandi pa e negoshi(nan) aki. Tambe lo conversa cu ministerio publico pa waak ki opcionnan tin pa por actua mas severo den e casonan cu ta keda ripiti y no wordo soluciona.

Minister Dowers ta apela na tur miembro di nos comunidad pa cada uno di nos contribui na preveni e problemanan cu tin actualmente, particularmente e comerciantenan, pasobra ora acomoda e adictonan nan ta sinti comodo, nan ta sigui aglomera y ta sigui forma un molester y peliger pa e trahadornan, otro doño di negoshi y ta menaza y core cu clientenan. E minister a comenta cu nan ta spera di haya cooperacion mas estrecho cu comercio y cu comercio lo avisa nan tambe pa nan por actua y tuma pasonan pa cu prevencion y no lo tin mester mas den futuro pa cada biaha mobilisa teamnan grandi pa haci limpieza mas. Minister Dowers a conclui bisando cu e tin un compromiso fuerte cu nos comunidad y no lo stop esfuerzonan te ora e problemanan aki wordo resolvi.

"Inclusive Education"

A haci apelacion riba Colegio Arubano pa reconsidera normanan di admision mas halto pa otro aña

Mientras ta traha riba consehonan pa mihor "aansluiting"

E comision cu a traha riba evaluacion di condicion- y normanan pa e "aansluiting" di studiantenan cu ta bin di MAVO pa admision na HAVO a entrega e rapport cu recomendacionnan na Minister di Enseñanza Michelle Hooyboer-Winklaar siman pasa. A sigui un reunion cu tur e miembronan, incluyendo representantenan di Colegio Arubano mes, pa discuti tur e puntonan, pakico y dicon y detayenan pa un mihor transicion di studiantenan cu a caba MAVO pa drenta y ta exitoso na HAVO.
E discusion rond di e prestacion di studiantenan cu ta gradua di MAVO y drenta HAVO ta andando pa hopi aña caba. Minister Hooyboer-Winklaar kier mira solucionnan real. Esaki ta bal tanto pa e graduado di MAVO – pa e tin un oportunidad husto pa realiza su deseo pa bay HAVO y sigui pa enseñanza superior, como pa Colegio Arubano – pa e school keda satisfecho cu e prestacion y exito di e studiante.





Colegio Arubano a señala for di basta tempo caba cu segun nan informacion y datonan cu nan a colecta, cu nan ta mira un diferencia grandi entre e studiante cu ta bin di MAVO y ta drenta HAVO 4, compara cu e studiante cu ta sigui for di HAVO 3 pa HAVO 4. Pa evita un diferencia grandi den prestacion entre un studiante cu e otro den e mesun klas, e school a hisa su rekisitonan pa admision, pero asina tambe e cantidad di studiante cu ta haya e oportunidad pa por bay HAVO for di MAVO a bira demasiado chikito.
Pa aña escolar 2014/2015 Colegio Arubano a admiti mas of menos 40 studiante so. Considerando cu esaki tabata basa riba un norma di averahe di punto final (eindcijfer) di 7.0 y un total di 28 punto , si hisa e normanan aki, ta menos studiante por spera di wordo admiti.
Minister Michelle Hooyboer-Winklaar tin hopi atencion pa e situacion aki. E ta splica cu Colegio Arubano a expresa cu nan kier hisa e exigencia pa un "averahe di punto final di 7.5 pa aña 2015/2016 y considerando cu 60% di studiantenan di school secundario na Aruba ta bay MAVO, esaki kier meen cu ta un grupo grandi di nos hobennan no lo realiza nan aspiracion y ambicion pa bay HAVO y sigui pa enseñanza superior.

Consecuentemente, e titular di enseñanza no a laga e situacion aki pa loke e ta y a instala un comision, cu miembronan di e diferente gruponan di interes den e situacion aki, incluyendo Colegio Arubano pa studia tur dos banda di e situacion, tanto di parti di e schoolnan di nivel "middelbaar" (MAVO) como "hoger" (HAVO). E mandatario a pone e hoben central y a pidi pa considera tur banda den interes di e studiante, o sea kico e MAVO-scholen na Aruba por of mester haci pa ofrece un mihor transicion y kico Colegio Arubano por of mester haci pa e transicion ta exitoso. E hoben cu bay di MAVO 4 pa HAVO 4 y e hoben cu bay over di HAVO 3 pa HAVO 4 mester tin e mesun chens pa ta exitoso den su trayectorio.
Entre e pregunta di e mandatario tabata "Kico ta un candidato pa HAVO?", "Kico ta e rekisitonan cu bo mester tin pa por tin un exito ora bo drenta Colegio Arubano?", "Kico ta e rekisitonan cu mester stipula?" y "Kico ta razonabel?" "Nos conoce hopi hende den nos comunidad, manera nos mesun Minister President cu ta un ehempel di un studiante cu a bay e trayectorio di MAVO y despues di esey sigui pa HAVO y despues di esey sigui pa enseñanza superior. Kier meen nos tin hopi ehempel cu e ta posibel y no solamente e ta posibel, pero ta hendenan clave y exitoso den nos comunidad," Minister Hooyboer-Winklaar a comenta. "Nos no kier pa MAVO ta e "eindstation pa nos hobennan. Nos tin cu traha riba e desaroyo completo di enseñanza pa tur mucha y tur studiante cu tin e aspiracion, tin e ambicion, pero mester di un tiki mas ayudo. Esey ta nos trabao y esey ta trabao di tur school,"e mandatario a subraya. Loke ta sali den e rapport ta puntonan cu mester wordo regla riba un nivel nacional y cosnan cu por wordo laga los pa cada school dicidi.
Na final di dia e rapport ta stipula kico mester cambia tanto na MAVO como na HAVO y tin cosnan cu por wordo realiza mas facil cu otronan, tin algun punto cu mester di atencion, tin areanan cu mester inverti tempo y otronan cu mester inverti fondo, manera metodonan nobo, Minister Hooyboer-Winklaar a splica. Hecho ta si cu tur cos por bay mesun facil y tin puntonan cu no por wordo realiza prome cu e proximo aña escolar. E pregunta cardinal ta kico bo ta haci mientras esaki ta tumando lugar, e ta bay tuma su tempo y no tur cos lo ta cla, Minister Hooyboer-Winklaar a bisa, preocupa cu si Colegio Arubano introduci e normanan nobo toch pa e proximo aña ainda menos studiante lo wordo admiti.

Proximamente e Minister lo manda un carta pa tur directiva di scol envolvi cu decisionnan di parti di su Ministerio basa riba e recomendacionnan di e comision. E lo puntra pa nan pensamento y si nan ta acepta e rapport y e recomendacionnan. "Ta cosnan cu nos sa cu mester tuma lugar, cu Gobierno tin su compromiso pa bay pone enfasis riba e cosnan cu mester wordo adapta, pero nos opinion ta cu mientras cu esaki ta pasando no ta un opcion pa laga studiantenan di MAVO afor. Y nos ta spera cu tur school, directivanan sa y ta reconoce esey, Minister Hooyboer-Winklaar a añadi.

E mandatario a splica tambe cu Colegio San Nicolas, cual ta resorta bao di Dienst Publieke Scholen, no a hisa nan normanan di admision y cu probablemente hopi graduado di MAVO lo scoge pa bay school p'ariba, pero cu un distribucion mas sano entre e dos schoolnan ta deseabel. Minister Hooyboer-Winklaar a expresa cu manera un dokter medico no ta laga su pacientnan na caya y ta haci tur esfuerzo unda cu por pa yud'e, gobierno ta pidiendo mescos for di Colegio Arubano, pa haci tur esfuerzo, pa traha riba tur mucha pa nan tin un chens pa haal nan diploma.

E pueblo pagado di belasting, for di cual fondonan ta bay pa draai e school ta spera esaki di e school, nan ta bisa cu esaki ta tarea di e school, pues pa traha no solamente cu e hobennan cu ta bon, pero tambe cu esnan cu mester un tiki mas ayudo, el'a agrega. Minister Hooyboer-Winklaar a pidi pa Colegio Arubano "ta e dokter cu ta traha cu tur pacient; cu hopi pasion y dedicacion, mi ta sigur cu tin amplio di dje na Colegio Arubano. Nos lo kier ta sigur cu e porta ey no ta cera pa studiantenan di MAVO."
Finalizando, Minister Hooyboer-Winklaar a bisa cu no ta mucho tempo pasa cu tabata tin panico cu e diplomanan di HAVO y VWO no lo wordo reconoci mas na Hulanda y su preocupacion ta cu Colegio Arubano ta haciendo mescos cu e diploma di MAVO na Aruba mes.


BOSS
HUGO BOSS

Solo Local....

Oh Dande bendicion pa nos pashentnan'

Paranda di Fin di Aña ta un tradicion na Hospital





Un Paranda di Fin di Aña di kita sombre ta loke a tuma luga un biaha mas e siman aki na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Cu musica, canto, hopi alegria y deseonan bunita di fondo di nan curason; esaki ta con e yiunan, nietonan, casanan y boluntarionan di hospital ta recauda comestibel pa regala famianan den necesidad na Aruba. Grandi y chikito a gosa di e paranda y e mensahenan cu e grupo a trece.

Jessie Leon-Tromp, kende a tuma e tradicion aki over for di Stella Toppenberg, cu ta esun cu a cuminsa organisa e actividad aki hunto cu muchanan di Hospibondi, a subraya cu den e dianan aki specialmente mester corda kico un hende ta nifica pa e otro, con importante un persona ta pa e otro.

E coro infantil compaña pa un grupo di musico a pasa di departamentonan pa piso di cuido pa trece nan musica alegre y pone sonrisa riba cara di pashentnan, dokternan y nursenan. Unda cu nan a pasa cerca e personal di hospital, tabatin comestibelnan poni cla pa nan hiba pa traha bunita macutu pa famianan den necesidad na Aruba.

E paranda aki ta un tradicion y mester sigui pasobra tur hende den hospital ta sper'e y e personanan den necesidad ta aprecia nan macutu di Pasco masha; e ta un "hit" cu tur pashent, dokter y e personal cu ta warda e muchanan bin pa busca e comestibelnan, e coordinador a splica.

Ningun departamento ta keda sin haya nan bishita, e grupo di Aguinaldo entusiasma ta pasa na PAAZ, Dialyse, Bloedbank, dilanti di Operatiekamer, tur piso y ta caba cu Dande cu deseonan hopi bunita. Algun personahe di nos comunidad a forma parti di e grupo di musico como boluntario un sorpresa añadi na e paranda fabuloso di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Feliz dianan di fiesta y un 2015 yena di Salud ta deseo di Hunta di Directiva, staf y personal di Hospital.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

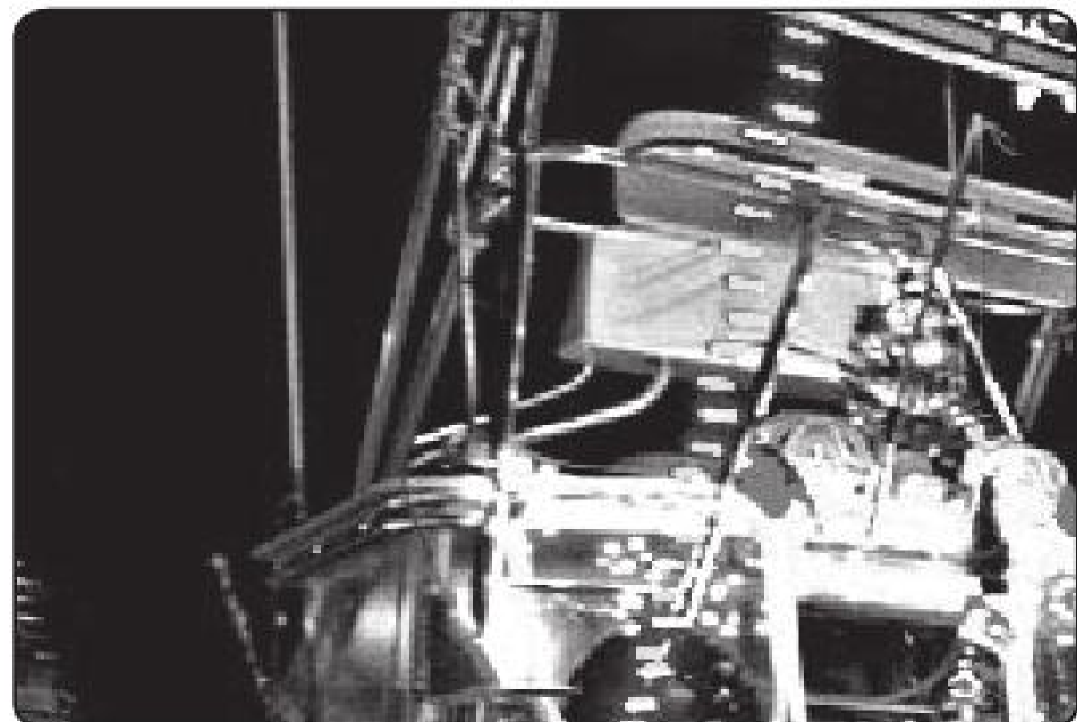
SOLO Local....

Varadero Caribbean Yacht Club a organisa nan fiesta di pasco ya pa di 5 aña

Como 30 yate a participa na e anochi aki. Cada doño di yate a decora nan boto cu luz y cu ambiente di Pasco. Tabata tin premio special pa e 3yate nan mas bunita decora. 1premio a bay na e yate TanTin, e di 2 premio a bay na e yate Maxima y e di 3 premio a bay na e yate Tara. Cada yate cu a participa a haya un basket regaldo for di Varadero Caribbean Yacht Club.

E doño nan di cada yate a invita nan famia y amistades nan pa bin pa pasa un anochi placentero mane un famia grandi.

Varadero Carribean Yacht Club kier a gradici tur e yatenan cu a participa y tambe e sponsor nan Romar Trading,Transimax y Tabacal cu a yuda pa e magnifiko anochi familiar. Na mes momento tambe ta desea Aruba henter un Bon Pasco y un Prospero 2015.





Solo Local.....

SV Britannia divicion Honor a tene Christmis Dinner.











Diamars ultimo SV Britannia divicion di Honor a tene nan Christmis Dinner unda cu e hungadornan den un forma ameno a bini hunto como un famia pa selebra e fiesta di mas grandi di mundo. E anochi aki tambe ballroom nobo di C.B. Piedra Plat a wordo istrena cu e tremendo Christmis Dinner aki. SV Britannia 2014 tabata tin un aña masha exitoso unda cu nan a titula campeon di Aruba den juni y actualmente ta ocupa e di dos lugar ariba tabla di posicion cu 21 punto. SV Britannia ta conta cu un tremendo elenco di futbolistanan tanto keepernan, defensa y den delantero. SV Britannia kier a desea tur hende na Aruba y rondi di mundo un felis Pasco di nacemento y cu Dios bendiciona boso tur.

SE PERDIO / MISSING / A PERDE

POCHO, nos **Chihuahua**
maron cla, ta perdi foi di Diawebs.
POR FABOR si bo tin cualkier informashon , contact nos na:
Tel 7377889/5672964/7300730/7379388
TIN RECOMPENSA!! REWARD!!



Pony League Aruba Baseball & Softball Foundation ta anuncia su ganadornan



Riba diasabra atardi / anochi na Paseo Herencia a tuma e lugar e sacamento di premio cu a ser bendi pa varios organisacion di Basball. Tambe Pony League a juda varios teamnan cu tin metanan pa hiba e muchanan den exterior pa Baseball, y tambe tin algun cu a jega na fondonan pa busca materialnan di training pa e teamnan. E number nan ganador ta lo sigiente: Prome Premio: # 17187 (ela gana 1000 florin cash, mas un sistema di Alarma); Di dos premio: # 08056 (ela gana 500 florin cash); di tres premio: # 04398 (ela gana 250 florin cash). Y tambe tawata tin algun premio mas di sorpresa cu a bira 250 florin di installation fee di un sistema di Alarma di Benjamin Security, dus nan lo hanja e Installation fee GRATIS. E ganadornan a bai pa: # 17145; # 08062; # 13641. Pony League kier a gradici tur persona cu por a cumpra un ticket di rifa na supermercadonan di Aruba, unda e muchanan mes tawata aserca e cumpradornan, tur comerciante cu a cumpra 1 of mas buki

completo cu e empleado cu su jui ta hunga baseball, tur cu a pone nan curason pe muchanan aki cu asina nan por alcansa nan meta. Nos ta sigi conta cu e sosten aki y cu Dios lo sigi bendiciona boso grandemente den futuro y multiplica pa boso tambe. Pa cualkier pregunta semper por contact e number di telefoon 737-0536. Danki na nomber di tur e muchanan.

Cantidad di turista cu ta bishita Museo Arqueologico a subi cu 34 porciento.

A yama mas di 10 mil bishitante bon bini den 2014

Aña 2014 tawata uno cu hopi reto y alavez uno positivo pa Museo Arqueologico Nacional Aruba. Cantidad di bishitante a surpasa 10 mil cu e aspecto resaltante di un incremento den cantidad di bishitante internacional cu mas di 1700 turista. Un encuesta hasi como parti di un pasantia a indica na augustus ultimo cu turistanan ta busca y haya informacion di Museo Arqueologico riba internet ya prome cu nan bishita nos isla. Actualmente Museo ta e atraccion number 1 di Oranjestad riba e popular 'tripadvisor'.

Ta keda un reto pa encurasha bishitantenan local pa bin conoce e Museo. Mayoria persona local cu bishita Museo, na 2014 mas cu 4000, ta ripiti nan bishita. Bishitantenan nobo ta yega principalmente riba dianan nacional y durante actividadnan special manera por ehempel e aña aki dia di e 'Paseo Monumental'. Museo mester por dirigi mas fondo y otro medionan pues na su programacion pa e publico local sigur tambe pa alumno y docentenan di scol.

Trabounan di mantencion na e edificio monumental, antiguo cas di famia Ecury den Schelpstraat, ta practicamente cla. Como cu ya e a pasa 7 aña desde cu a cuminza hasi uso di e facildadnan lo mester dirigi fondo den 2015 den reemplaza equiponan manera por ehempel e sistema di airco. Mantencion di tur equipo ta keda primordial den e tempo venidero si Museo ta desea di sigui hasi e bon impresion riba e bishitante manera e experiencia ta awor.



E ultimo lunanan aki Museo a inicia dos trayectoria hopi importante, esta e peticion oficial na Gobierno pa pone e 2 prome sitionan arqueologico riba lista nacional di monumentonan protegi y e acuerdo di colaboracion pa investigacion cientifico cu a firma cu Universidad di Leiden pa medio di e proyecto internacional 'Nexus 1492'.

Pa e temporada di fiesta nos dilanti Museo lo ta cera dianan 24, 25, 26 y 31 di december 2014 y dia 1 y 2 di januari 2015. Prome dia cu ta habri pues den e aña nobo lo ta diasabra 3 di januari. Pa tur esnan cu ta desea di bishita Museo cu familiar y amigonan cu a bin pasa dianan di fiesta for di exterior ta recorda nan cu exposicion di Museo ta cera solamente dialuna pa publico. Pues si no por bin den siman di 10'or pa 5'or por pasa den weekend entre 10'or y 2'or. Museo Arqueologico ta gradici tur partner, voluntario y demas colaborador pa nan sosten den 2014 y ta desea nan y henter comunidad feliz dianan di fiesta y un dichoso 2015.

Solo Local......

Nos isla di Aruba a ricibi un premio

Wichita Villacres a disfruta di e honor distinto di por colecta un plakkaat na nomber di e isla di Aruba. E reconocemento, duna pa SITE su Capitulo di Florida & Caribe, a wordo premia na e isla pa e sosten excelente cu Aruba a duna na Site su Capitulo di Florida & Caribe, durante e ultimo tres añanan aki. E presentacion a tuma luga riba dia 9 di December na Miami, riba Turnberry Isle.

E isla di Aruba a haci un trabou excelente como sponsor di e entretenimento durante e lunch di Premio di Cristal di Site na Rotterdam, cual a tuma luga durante e Site Conferencia Global na November 2014, cu musicante Arubiano Michael Lampe y su banda Datapanik, kendenan a wordo treci specialmente di Aruba pa entretene e delegadonan. Datapanik ta consisti di musicantenan Arubiano hoben cu ta celebra Aruba su herencia cultural-musical cu un toke moderno y autentico. Durante un bishita oficial recien pa e isla di Aruba, e pareha real di Hulanda, Rey Willem-Alexandery Reina Maxima di Hulanda a disfruta di un concierto special di Datapanik organisa bou di e streyanan, na nos ruinanan historico di mina di oro, esta Bushiribana. E programa duna pa e banda durante e lunch di Premio di Cristal a inclui un set pa habri e lunch y un set pa sera e lunch, di cual ambos a wordo ricibi na un manera sumamente positive pa e participantenan di e conferencia, kendenan a keda encanta cu e musica y a baila riba e ritmonan di e canticanan bieu/nobo te despues di e lunch, Un grupo di baile talentoso y hoben a presenta hunto cu Datapanik, encabesa pa un talento local basa na Hulanda, esta Aneudi Cabral. Aneudi a prepara e coreografia y costuumnan special pa e ocasion festivo aki, cual a wordo disfruta pa tur hende presente.

E delegacion di Aruba pa e Conferencia Global di Site a inclui Jerusha Rasmijn, Darysse Croes, Elston Peterson, ATA, Wichita Villacres, ECO DMS, Kelsey Gernert, ECO DMS y Maoreen Every, ECO DMS.

SITE su Programa di Reconocemento di Premio di Cristal a cuminsa na 1980. E ta provee aclamacion di e industria pa organisacionnan di clase mundial cu ta sobresali den e diseño di experiencianan unico y memorable cu ta resulta den beneficionan cu por wordo midi pa nan clientenan, via e uso di experiencianan unico di viahe di grupo. Awendia, e Premio di Cristal di SITE ta sirbi como un ehempel pa programanan y ta regarda como e honor di mas halto den e industria di evento motivacional y viahe di incentivo.

Segun Jerusha Rasmijn, Gerente di ACB Conferences & Events, participacion den e Conferencia Global di SITE 2014 na Rotterdam a haci'e posibel pa crea un coneccion balioso entre experiencianan motivacional y resultadonan comercial. Ya cu SITE ta sirbi como e fuente di experticio, conocemento y coneccionnan profesional, e experiencia di e delegadonan cu e cultura y musica di Aruba sigur lo resulta den un aumento di interes den e isla y e futuro, y e regreso cu nan kier riba nan inversion.

Aruba ta disfruta di un relacion di termino largo cu e conferencia di SITE, y a yega di sponsor varios otro evento di SITE den pasado, cu un bista riba e mercado di viahe di incentivo via un colaboracion fuerte cu e asociacion pa Profesionalnan di Viahe di Incentivo. E isla tambe a ofrece un kiosko durante e coffee breaks unda delegadonan tabatin un oportunidad pa adkeri mas informacion tocante e isla como un destinacion di MICE. Adicionalmente, Aruba ta sponsor un studiante Arubiano cu ta studiando Organisacion di Evento, permitiendo e di participa den e conferencia global di SITE. Participacion den e conferencia lo duna e studiante conocemento adicional di e industria y un experiencia personal memorable, rekeri pa sostene su crecemento profesional.

SITE na prome luga ta un red di profesional di incentivo y reunion. Miembronan di Site ta parti di un comunidad internacional cu ta beneficia di tremendo coneccionnan, cualnan ta facilita e reto di busca oportunidadnan di negoshi, intercambiando di informacion y conocemento cu otro partnernan di negoshi. SITE ta un partner importante di e industria di turismo di Aruba, cu e deseo di aumenta su participacion den e industria di MICE, Meetings, Incentives, Conferences y Exhibitions.

Wichita Villacres, Presidente, ECO Destination Management Services of Aruba & Curaçao, ta e Presidente di e 2014 SITE Capitulo di Florida y Caribe 2014.





PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIALUNA 22 DI DECEMBER 2014

COMPILA: DIADOMINGO 21 DI DECEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWACERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:57 AM Y TA BAHA 06:21 PM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST Y FUERTE; FORSA 6 TE 7 (41 TE 59 KM/ORA, 22 TE 32 NUDO).

SITUACION GENERAL: TEMPO GENERALMENTE SECO TA PREVALECE PERO DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN UN AUMENTO TEMPORAL DI HUMENDAD POR INDUCI UN YOBIDA LEVE Y BREVE.

E BIENTO TA AUMENTA TE FUERTE DEBI NA UN AREA DI PRESION HALTO CU TA DESAYORANDO RIBA MAR ATLANTICO.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 5 TE 8 PIA. TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E CUMIENSO DI E SIMAN: PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA. BIENTO TA AUMENTA. TEMPERATURA LO FLUCTUA ROND NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIALUNA 22 DI DECEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

Resultado di number:

Dialuna merdia 22 December

Catochi
9378
0618
1193

Big 4
3359

Zodiac
9297 Aquario

xxxxxxxxxx
x
x
x

Dialuna Anochi 22 December

Catochi
6888
5321
9458

Big 4
6240

Zodiac
0109 Piscis

Mini Mega
xxxxxxxxxx

Lotto di dia
29 – 17 -03- 25 – 05

Corsou
2636
6719
1838

Diario
0715
2222
2535

Super 4
5431

4 skina DIA
4 Skina Cur

YRAUSQUIN a haci entrega di regalo den nomber di su clientenan

Muchanan di Pasadia Bibito Pin ta haya bicicleta regalo



Recientemente e agencia di autonan di marca Ford, Lincoln, Mitsubishi, Mercedes-Benz y Brilliance, esta YRAUSQUIN, a haci un bunita donacion na Pasadia Bibito Pin. Pa algun aña caba a cambia e custumber di manda regalo na cliente y relacionnan comercial, pa uza e suma ey pa haci un donacion na un instancia caritativo. Claro cu esey ta sosode den nomber di tur cliente y tur e companianan cu diariamente ta brinda servicio na YRAUSQUIN.

Astrid - Geerman-Perez, Groepleidster, Marcia Kirton- Hodge, verpleegkundige y Gina Leong-Vrolijk, groepleidster na Pasadia Bibito Pin tabata esunnan encarga di ricibi e donacion suma cu lo wordo usa pa compra di e bicicletanan y na mesun momento kedafinanciero, pendiente di yegada di e bicicletanan specialmente traha pa e muchanan clientenan di Pasadia Bibito Pin.

Esaki no ta tur! Boluntarionan di YRAUSQUIN lo bishita Pasadia Bibito Pin pa un "clean up" y haci areglonan chikito pa haci e speeltuin mas sigur y bunita pa ora e bicicletanan yega.

Pasadia Bibito Pin ta un departamento di e Fundacion pa Personanan cu un Deficiencia Intelectual Aruba. E ta un pasadia pa mucha cu ta brinda servicio na mas o menos 48 cliente entre 2 pa 16 aña. E pasadia tin como meta mas importante optimalisa e desaroyo di e oportunidadnan pa e mucha. Pa e motibo aki e programa cu ta brinda ta pa haci e mucha mas independiente cu ta posibel, stimula e mucha pa tuma iniciativa propio y integra e mucha den comunidad.

E agencia di auto Yrausquin, cu ta existi pa mas di 60 aña caba y a traspasa tres diferente generacion den benta di auto di calidad, ta masha contento di por duna algo bek na comunidad y esaki ta un ocasion hopi special pa haci'e.

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1 siman

Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta mata, verf, haci cura limpi, tira sushi afo, 15 florin pa ora.
Yama 5690143

Ta busca
Security Guard
Masculino, edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi Papiamento , Hulandes Ingles Spaño. Mester tin propio transporte.
Interesadonan por yama oficina entre 08:00 – 16:00 pa un cita
TEL 588-3677

TA BENDE
Cas na Tanki Leendert, 3 kamber, 2 baño, 2 apts., tereno 813 m2, construi 375 m2. Considerando ubicacion favorabel y grandura di tereno, tambe bon pa negoshi cu amplio espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 480.000,--. Yama 5937118.

BOLO PA PASCO



Pa pedido di bolo y cos dushi, yama Glenda Zavala na 7405660

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

Ta Huur
Un Snack Shop (Take Away) den bon condicion espacioso y situa na caminda grandi
Sta.Cruz 27
Pa Mas Informacion yama: 5941402

TA BENDE

Hyundai Getz aña 2009 automatic Den bon condicion, low milage. Interesa yama 594-2334

TA BUSCA
Un cas pa huur pabao di brug un cas di 2 of 3 kamber. Prijs di 700 florin pa 1000 florin. Yama 744-3714 of 744-5093

TA HUUR
executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk was en berghok rustige buurt scopetstraat 7 ponton afls.2750/p mnd zonder meubels afls.3000/p mnd semi gemeubileerd
cel:561-1833

TA HUUR

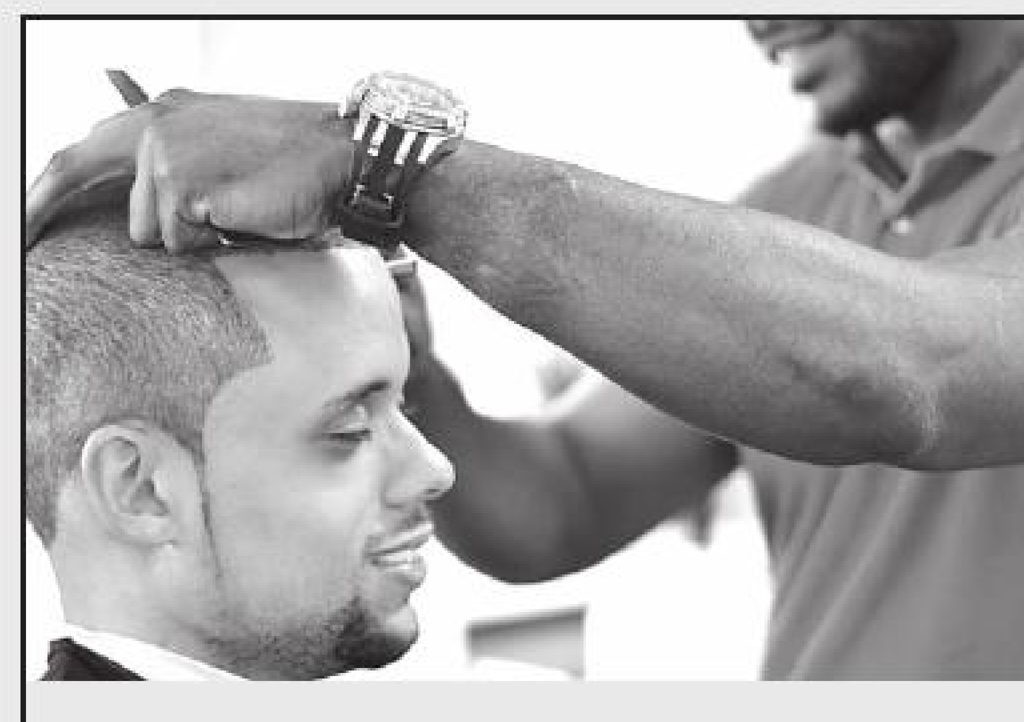
Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.
Adres: Noord 82.
Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

Ta Bende
Convertible Fishing Boat " Adela"





Lots of extra Fishing Gear Included

Name: ADELA
Engines: Cummins;
Engine 1: Diesel 1.7 4-cylinder 120HP
Engine 2: Stern Drive
Length: 27 feet (Custom Build)
Interior: Bathroom, shower & sitting area Trailer included
Exterior: Fly Bridge
Other: 2xGPS, Radar and Fish/ Depth sounder
Boat is located at Nautical Club
For information and viewing of this Great Boat Call 661-3599

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

DATAPANIK CU GRADICIMENTO NA HILDWARD CROES



Ta cu un curazon hopi pisa y tristo pero cu un gradicimento grandi di por a conoce y traha cu e principe Hildward, awe Datapanik ta duna un gradicimento special na Hildward. For di principio Hildward a aparece den presentacionnan di Datapanik y tin algun cancion cu nan. Ultimo, durante concierto di Datapanik na Cas di Cultura, a presenta e cancion 'Cool Cool' cu su acordeon den man y cu e sonrisa grandi cu nos tur conoce di dje. Sin lubida e vibra positivo cu Hildward tabata tin cune. Como gradicimento integrantenan di Datapanik, Edmar Rincones, Derrick Huntington, Jair Britten, Jerry Diaz y Michael Lampe a saca un video di e anochi na Cas di Culura y di e forma aki bisa Hildward Danki un biaha mas, pa e persona



cu e tabata ta, pa e trabao cu el'a haci no solamente pa Datapanik so, pero pa Aruba completo. 'E unico consuelo cu e perdida aki ta cu awor ya Hildward no ta sufri mas, awor e por sosega den trankilidad mientras cu nos aki lo sigui cu su leyenda', Michael Lampe di Datapanik ta bisa. Drumi dushi amigo y te oro!

Pa por mira e video dedica na Hilward subi https://m.youtube.com/watch?v=tJthqaxLtnE.

"Laga tur kos ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual cumi laga atrás keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza".

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di :



Francisca D. Eduwardo de Cuba

miho conoci como "Chichi of Mama Pika"
**** 07-11-1944 † 20-12-2014***

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson, 24 di december 2014 pa 11'or di mainta na Misa Sta. Anna na Noord, despues saliendo pa Santana di Noord. E restonan mortal di Fransisca lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana 76, diamars 23 di December, di 7'or pa 9'or di anochi
Nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia den nos tristeza



Sometimes we do not understand death, its even harder when a Great person leaves us.
At the same time we know, the dear Lord has GREATER plans in mind for you.

Heaven needed more music, heaven needed an eternal party and they needed one of the best. It is with a very heavy heart and with deep sadness that the Board of Stichting MUSICA and musicians acknowledges the passing of **Mr. Hilward Croes a.k.a "El Principe"**, but to us: "The President".

May you rest in peace Hil, we will always remember you for your great music, over the top ambition, contagious smile, positive attitude and most of all;
we will continue your wish: UNITING ALL ARUBAN BANDS AND MUSICIANS.

Rest in peace president, you will surely be missed!!!

Our deepest condolences to his family and friends.

Poesia/Reflexion " Hilward " UN Maestro Musico Excepcional " 19 Dec. 2014

Un bunita Poesia dedica na " Un Maestro Musico Exceptional "
Sr. Hilward Croes ta mi prome Areglista di Himno y Bandera 2008.
Y guia musico di Sparkling Tours 2005, pa tur aprecio y admirashon semper.
Hilward un bunita ehempel y Excepcional un guia di musica yena semper cu
Alegria y Humildad y Bondad y Energia Angelical Positivo.
Aruba nos a perde un Maestro Musico Excepcional pero su bunita ehempel
Lo keda pa semper graba den nos curazon y memoria .
Cu nos Maestro Musico Exceptional sosega den braza di nos Senjor Hesus.
Hopi forza y consuelo na su Mama Ada y Tata Maiky y ruman-nan y tur demas
Famia y y E mundo di musico di Aruba.
Di parti : Sparkle Angelo M.C. Koolman y Famia, savaneta # 167-A.

" Hilward Nos Maestro Musico Exceptional "
Hilward, un musico y cantante exceptional
Hilward, un persona cu un curazon sin igual
Hilward, un musico International
Hilward, un yabi di Exito International
Hilward, un productor di melodia-nan cu lo keda sunchi nos orea-nan
Hilward, un strea briyante cu lo sigui briya nos cu su luz
Hilward, un gratitud pa Hilward semper.
Hilward, sosega den e Tesoro di Senjor Hesus pa semper. Amen.

Solo Obituario.....

GRUPO
DI BAILE
FOLKLOR
SANTA CRUZ

Ta anuncia fayecimento di



HILDWARD L. CROES

Integrante di Grupo di Betico, cual a acompaña nos grupo di baile

na diferente ocasion cultural tanto na Aruba como na Boneiro.

Nos grupo ta desea su mayornan Maiky y Ada, su yiunan, su rumannan y demas famia hopi forza den e momento dificil aki.

Cu Hildward sosega na paz.

LOS LAGA BAI

Los Laga Bai kier a participa fayecimento di:

Hildward Leoncil Croes



Un forza creativo den musica di nos dushi carnaval. Aruba henter lo haya su falta.

Nos palabra di sincero condolencia ta bay na su mayornan, yiunan y demas famia y amigonan. Nos ta desea famia Croes hopi forza den e dianan aki.



Fundacion Betico Croes
ta anuncia fayecimento di



Hildward Croes

Na bida yiu di nos miembronan Ada y Maiky y ruman di nos presidente Maikito Croes

Palabranan di condolencia ta bay na Ada, Maiky, Jacky, Maikito, Franklin, Aldrick y famia den e momentonan dificil aki.

Cu Hildward sosega na paz!

Hildward Leoncil Croes

I yama, el principe de
L a musica
D en e mundo farandulero.
W owo na
A wa hopi
R ecuerdo ta
D renta nos mente.

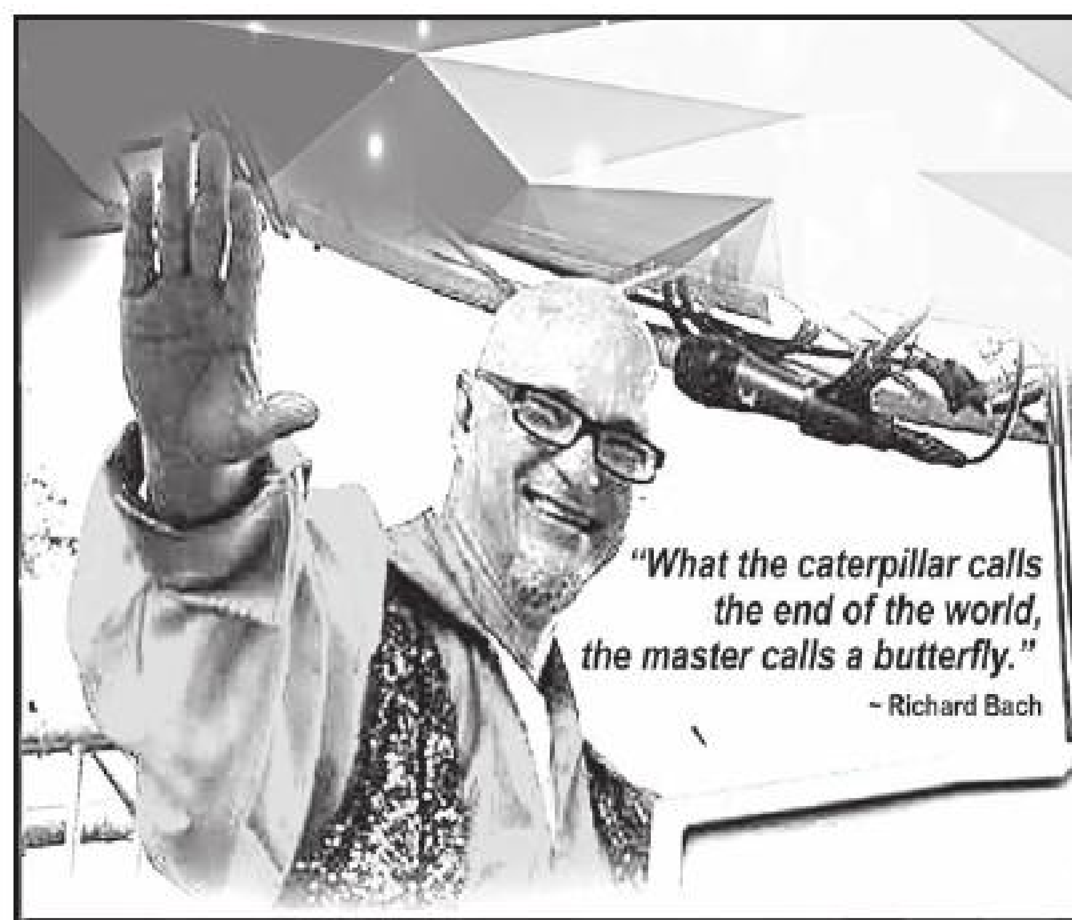
L ibertad bo a bringa pe y
E musica ta
O tro cu ta sali
N a abudancia di bo
C abez bendiciona.
I semper bo a
L aga nos babuca.

C u PAPA DIOS
R icibi bo como un
O tro angel mas
E ntre tur su angelnan pa
S emper bo canta su Gloria.

Sefe 20 December 2014

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.



Dushi Group awe ta despedi di nos Fundador.
E persona cu a duna nos e Vision.
E persona cu a revoluciona Carnaval cu su Pasion: Musica.

Awe nos ta bisa Hildward Croes Danki.
Bo Amor pa Carnaval lo biba pa semper den nos.
Bo Leyenda nos lo mantene bibo.

Sosega Dushi Eba.

With your "Music" ...
"Fly Dushi Fly" from this blissful "Chaos" called Life.





Cu dolor na nos curazon,
pero conforme cu Boluntad di Señor,
Nos ta participa fayecimento di nos Colega,
Yiu, Ruman, Subrino, Primo, Amigo,
Director Musical, y Producer di nos Grupo:

HILDWARD CROES

Acto di entiero lo tuma lugar awe diamars na
Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.
E restonan mortal lo ta reposa ya for di 12:00 den misa...

Hildward, ki gran musico, ki gran compositor, ki gran persona
Internacionalmente bo a percura pa e nomber di Aruba rezona
Localmente denomina como nos Principe
Den Grupo di Betico, sigur bo a resplandece
Watchi, Hil, Eba... diferente nomber di cariño bo a haya
Alegria, Humildad y Carisma nunca a laga bo na caya
Recorda, sigur nos lo keda recorda e legado cu bo a laga pa nos
Danki Hildward pa a brinda nos 'sina hopi ALEGRIA....AH

DANKI HILDWARD
Danki na'bo Grupo di Betico ta unda e ta awe...



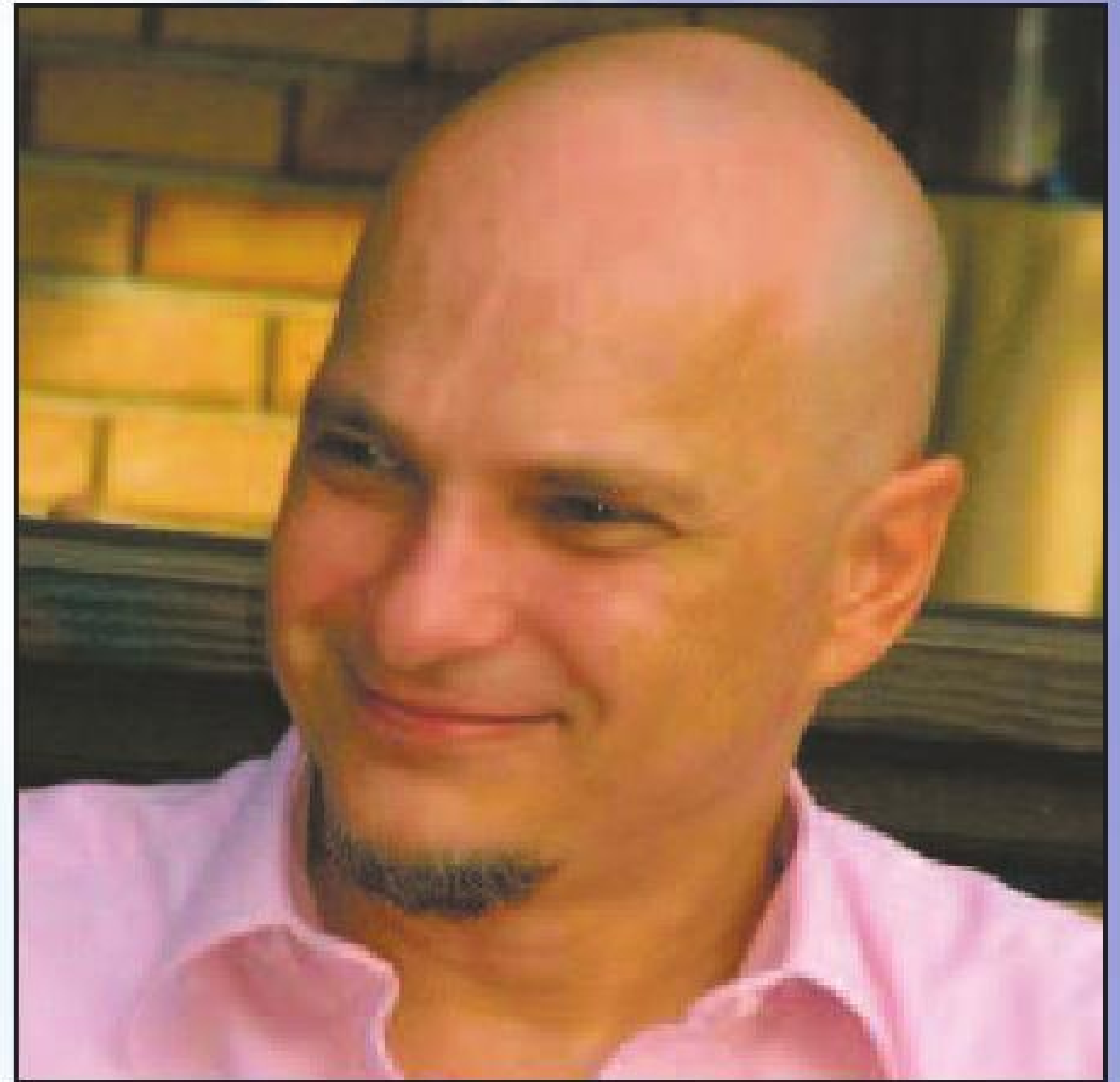


"Cerca Dios mi ta na paz"

Cu un dolor profundo den nos curazon pero aceptando boluntad di
Papa Dios nos ta anuncia e fayecimento cristianamente

Hildward Leoncil Croes

***07 September 1962 - †18 December 2014**



su mayornan Maiky y Ada Croes
su yiunan Angelo y esposa Lorena
Natusha
Hilyann
su nieto Kayden
su pareha Jacqueline Zattera y yiu Bella
su rumannan Maikito y Marlyn Croes-Geerman
Franklin Croes
Aldrick Croes
manera ruman Ricardo Rosales
su sobrino/a nan Marilyn Croes,
Michael y Stacy Croes-Wernet y yiu Nathael
Frederick Croes
Allison Croes
tanta y omo nan:
+Regina (Ninita) Lacle- Croes y +Jan C. Lacle
+Tito (Titichi) y +Yuyu Croes-Lopez y famia
+Marianita (Shon Marie) Marugg Croes y +Oscar (Shon) Marugg y famia
+Alcida (Chida) Oduber-Croes y Joseph (Poipy) Oduber y famia
+Frans P. (Fanfa) y +Irma Croes Croes y famia
+Hendrik (Hemmie) y Luisa Croes y famia
+Julio Gilberto (Betto) y Enilda Croes Harms y famia
Vera Henriquez Croes y Oscar S. Henriquez y famia
Alucio (Luisito) y Maria Croes - Erasmus y famia
Stella Croes y famia
Helen Oduber Croes y Simon Q. (Juni) Oduber y famia
Didi Lopez y famia
Chichia Werleman y famia
Famia di defunto Adison Croes
Famia di defunto Betico Croes
Aiky Croes, Elsa Tromp y famia
Hendrik y Mechy Croes - Garrido
Fijn y Chida Croes-Werleman y famia
Mary Henriquez – Croes y famia
Rudy y Damia Croes - Arends y famia
Tommy y Frida Croes Luidens y famia

Prima y Primonan:

Sita Werleman Croes, +Sira Croes Croes, Elvia Schwengle Croes, Linda Nieuwkerk Croes, +Elca Rodriguez Croes, Engrid Croes, Leoncio (Jonchito) Croes, Enid Croes Marugg, Glenn H. Marugg, Rosy Russell Marugg, Rodney Marugg, Frank Croes, Michael Croes, Mirella Trimon Croes, Reggy Oduber, Hubert Oduber, +Mayra Oduber, Edith Wever Oduber, Etlien Oduber, Eldrith Oduber, Francis Oduber, Henry (Henky) Croes, Judith (Judy) Croes,

Robert (Robby) Croes, Stanley Croes, Kenneth Croes, Joela Henriquez; Giolina Henriquez; Tisa LaSorte-Henriquez, Loraine Croes, Gilbert Croes, Rigo Croes, +Argyll Croes, +Clint Croes, Ezra Croes, Champi Oduber, Jean-Pierre Oduber, Sarlyn Oduber; Maurella van der Ree, Mylene van der Meulen van der Ree, Sylvia Dania-Croes, Viveca Visser Lopez, Rudney Lopez, Ruben Werleman, Ricardo Werleman, Wina Croes Werleman, Lilian Thode Werleman,

Suzy Croes, Angelique Croes, Erin Croes, Addonsito Croes, Pauldrick Croes, Gladiola Croes, Gisette Croes, Glenbert Croes, Gilberto Jr. Croes, Glendeline Croes, Shahayra Croes, Eduward Croes, Evelyn Wever Croes, +Eduardo Croes, Irene Croes, Louise Rafael Croes, Gregory Croes, Adeline Croes, Norman Henriquez, Mary Ann Henriquez, Dione Croes, Reu Croes, Ofo Croes, Betto Croes, Gilbert Croes, TJ Croes, Pancho Croes,

Mama di su yiunan, su amigo-, amiganan y tur amigo-, amiganan musico
Demas famia: Croes, Zattera, Geerman, Lacle, Marugg, Rondon, Oduber, Harms, Lopez, Werleman, Henriquez, Arends, Luidens, Rosales.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 23 di December 2014 pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion, despues lo sali pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E restonan di Hildward lo ta reposa for di 12'or di merdia den misa. Na lugar di flor of krans donacion pa Kankerfonds
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.